



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Alberta

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Canada Place/Place du Canada  
Suite 1000  
10th Floor/10e étage  
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3

<b>Title - Sujet</b> Cryo Storage Tanks	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01580-220421/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01580-220421	<b>Date</b> 2021-12-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-014-12184	
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-1-44101 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Mountain Standard Time MST <b>on - le 2021-12-22</b> Heure Normale des Rocheuses HNR	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lau, Chris	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 566-2195 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 566-6167
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
01580-22042/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
01580-220421

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
EDM-1-44101

Id de l'acheteur - Buyer ID  
edm014  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Cette modification a été soulevé pour répondre aux questions suivantes:**

**Q1:** La formation et l'installation peuvent-elles se faire virtuellement?

**R1:** L'installation et la formation ne sont pas requises pour cette demande.

À la page 15 de 17, sous ANNEXE « B », Base de paiement, SUPPRIMER « frais d'installation et frais de formation ».

**Q2:** Le quai de déchargement est-il surélevé ou au niveau du sol?

**R2:** Le quai de déchargement est surélevé.

**Q3:** La demande de soumissions indique que les modèles MVE205 et MVE808 de réservoirs cryogéniques sont demandés. Ces modèles sont fabriqués uniquement par Chart Industries Inc. D'autres modèles sont-ils acceptables s'ils respectent les spécifications techniques obligatoires?

**R3:** Conformément à l'article 2.1.1 du Guide des CUA, [B4024T](#) (2020-07-01), Aucun produit de remplacement : Les soumissionnaires doivent fournir les produits qui sont conformes à la description, à la marque, au modèle et/ou au numéro de pièce indiqués dans la description des articles de la demande de soumissions. Les soumissionnaires sont prévenus que les produits de remplacement ne seront pas pris en considération.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DOIVENT DEMEURER EN VIGUEUR ET À PLEIN EFFET**